

**Zeitschrift:** Mariastein : Monatsblätter zur Vertiefung der Beziehungen zwischen Pilgern und Heiligtum  
**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein  
**Band:** 77 (2000)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

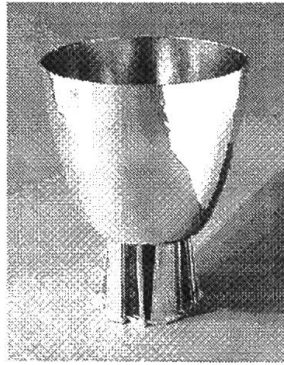
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Eugen und Bernhard Lang Gold- und Silberschmiedearbeiten

Byfangweg 26, CH-4051 Basel  
Tel. 061 / 272 11 95

Atelier für kreativen Schmuck und sakrale Kunst,  
Neuanfertigungen und Umänderungen nach individuellen Wünschen



Hauswartungen

Roland Roskopf

Dienstleistungen

- Privatwohnungen
- Gartenarbeiten
- ganze Liegenschaften

E-Mail: hauswartungen@dplanet.ch

Mittlerer Kreis 10  
4106 Therwil  
Tel. 061-721 29 03

**Kirchenglocken - Lätmaschinen System MUFF, über 75 Jahre Erfahrung!**



*Wir lassen Glocken hell und harmonisch erklingen*

- Lätmaschinen-und Glockenanlagen
  - Uhrenanlagen
  - Funkfernsteuerungen
  - Schaltuhren
  - Steuerzentralen
- ⇒ **NEU digitale Liederanzeige, reflekt-und flimmerfrei,  
klares Erkennen der Ziffern**

Joh. Muff AG, Ballyweg 7, 6234 Triengen ☎ 041/933 15 20



## ermacora ag

Elektrofachgeschäft  
Hauptstrasse 21  
4104 Oberwil

Telefon 061 406 30 20  
Laden 061 406 30 30  
Telefax 061 406 30 40

Ruhe und Erholung finden Sie im

**Erholungsheim  
Opera Mater Christi  
6537 Grono/Misox**

Modernes, familiär geführtes Haus in der  
Südschweiz. Schöne Gartenanlage,  
beste Tessiner Küche. Günstige Preise.

Für Familien mit Kindern Preisermässigungen.

Von allen Krankenkassen in der Schweiz  
anerkannt. Das ganze Jahr geöffnet.

Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte.  
Leitung: Franziskanerinnen  
Telefon 091/827 12 44

**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar  
und besorgen alles bei Todesfall**

Steinenvorstadt 25  
4051 Basel

Tel. 281 22 32  
Brünnliackerweg 11  
4116 Metzerlen



**BESTATTUNGEN  
HANS HEINIS AG**

Bringold ASW

*Coiffure Gallati*



**Damen- und Herrensalon  
Manicure**

Bei der Tramstation  
**Flüh**

Telefon 061/731 10 17

**Pilgerlaube**

4115 Mariastein  
Telefon 731 21 35

empfiehlt sich für:

Kunstgegenstände  
Devotionalien  
Lebensmittel



# Ricola

Heilkräuter - von Natur aus gut  
Aussi vrai que nature

Ricola AG, 4242 Laufen

# Lourdes 2000

Lourdes – weltberühmter Gnadenort unserer lieben Frau am Fusse der Pyrenäen. Jahr für Jahr eilen hunderttausende Pilger aus aller Herren Länder zur schlichten, rauchgeschwärzten Grotte von Massabielle, wo die Immaculata sich dem einfachen Hirtenmädchen Bernadette offenbarte, als «Heil der Kranken», als «Zuflucht der Sünder». «Retrouver la foi, c'est plus que retrouver la vie», steht zu Recht über der Grotte geschrieben; denn viele Wunder vollziehen sich in den Seelen aller, die gläubig zur wunderbaren Mutter pilgern. Hier ist jeder Tag wie der andere: Mittag für Mittag werden die Kranken hinausgeführt zur Grotte, zu den Bädern, auf die Esplanade vor der Basilika. Tag um Tag schreitet der Bischof durch die Reihen der Leidenden, um ihnen einzeln den Segen zu erteilen. Und Abend für Abend sammelt sich eine riesige Pilgerschar zur Lichterprozession und erfüllt das «Ave Maria» den heiligen Ort, ja gebetet wird hier sehr viel – und gut!

## Reiseverlauf

### 1. Tag, Sète:

Abfahrt Basel 07.00 Uhr – Liestal – Sissach – Bern – Lausanne – Genf – Aix-les-Bains (Mittagspause unterwegs) – über die Rhoneautobahn an Nîmes vorbei nach Sète.

### 2. Tag, Lourdes:

Frühzeitig fahren wir weiter auf der Autobahn an Narbonne und Carcassonne vorbei – Toulouse – Tarbes nach Lourdes. – Ankunft um die Mittagszeit, Mittagessen im zentral gelegenen Hotel und Zimmerbezug. – Bis 20 000 Menschen aus aller Welt pilgern täglich zur Grotte von Massabielle. Hunderte von Kranken suchen Trost und Heilung bei der Mutter Gottes von Lourdes. Überall haben Sie Gelegenheit, die heilige Messe zu besuchen, gepredigt wird in allen Sprachen. Jeden Abend findet die Prozession statt, wo das «Ave Maria» gesungen wird.

### 3. Tag, Lourdes:

Der heutige Tag steht Ihnen zur freien Verfügung. Lernen Sie Lourdes auf eigene Faust kennen – zum Beispiel das Geburtshaus der heiligen Bernadette, die wohl beeindruckendste Kirche in Lourdes, die unterirdische Kirche Saint-Pie X., wo 20 000 Personen Platz finden, die Rosenkranz-Basilika, den Kreuzweg, der hinaufführt auf den Kalvarienberg, und vieles mehr...

### 4. Tag, Sète:

Nach dem Mittagessen heisst es Abschied nehmen von Lourdes – wir fahren wiederum an Toulouse, Carcassonne und Narbonne vorbei nach Sète.

### 5. Tag, Basel:

Nach einem kräftigen Frühstück vom Buffet verlassen wir Sète via Nîmes (die grösste Römerstadt) – Orange – durchs Rhonetal – Aix-les-Bains (Mittagspause unterwegs) – Genf – Bern – Sissach – Liestal – Basel. Rückkehr gegen 19.00 Uhr.

## Reisedaten:

26.–30. April / 1.–5. Mai

31. Mai–4. Juni (Auffahrt) / 11.–15. September

18.–22. September / 16.–20. Oktober, je 5 Tage

## Pauschalpreis:

EZ-Zuschlag

Obligatorische Annulationskosten-/

SOS-Rückreiseversicherung

Obligatorische Auftragspauschale

Fr. 585.–

Fr. 160.–

Fr. 18.–

Fr. 20.–

## Leistungen:

Fahrt im modernen Erich-Saner-Car

4× Halbpension mit Frühstücksbuffet

2× Mittagessen in Lourdes

Ab Mitte Januar ist unser neues Reiseprogramm mit vielen weiteren Angeboten gratis erhältlich.

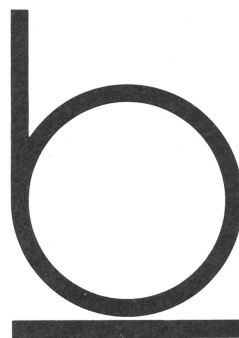
Autoreisen **ERICH**  
**SANER** AG

Autoreisen  
Büsserach / Basel

CH-4052 Basel  
St.-Jakobs-Strasse 1  
(Aeschenplatz)  
Telefon 061/272 21 23

CH-4227 Büsserach  
Kreuzstrasse 404  
Telefon 061/781 11 55

**Druckerei Bloch AG**  
Christophorus-Verlag



**701 19 00**

Gewerbehäus im Tal  
Talstrasse 40  
4144 Arlesheim  
Telefon 061 · 701 19 00  
Telefax 061 · 701 19 07

# Sanitär Ley

LEY SANITÄR & SPENGLEREI AG  
**4104 Oberwil** Telefon 401 31 31

- Sanitäre Anlagen
- Umbauten und Neubauten
- Bad- und Küchenumbauten
- Flachdächer
- Blitzschutzanlagen
- Wärmepumpenboiler

Willst Du gut beraten sein,  
geh und kauf beim Stöcklin ein!

Geschenke in  
Zinn  
Kupfer  
Messing  
Wappenscheiben  
Familienwappenscheiben

**stöcklin ag**

Spalenberg 15, Basel  
Telefon 061 / 261 51 80

4057 Basel 061 692 31 19  
4123 Allschwil 061 841 67 00

**Tomasetti-Heizungen**  
**Tomasetti-Heizungen**  
**Tomasetti-Heizungen**

Alternativenergien  
Heizungen aller Systeme

AZB

4115 Mariastein

Adressänderungen bitte an die Expedition,  
4115 Mariastein, richten!

## Hotel Post, Mariastein

10 Hotelzimmer, diverse Säle für 35, 120  
und 250 Personen, rollstuhlgängig  
Gartenwirtschaft für ca. 100 Personen  
Montag Ruhetag  
direkt neben der Kirche

René Riss  
Klosterplatz 14  
4115 Mariastein  
Tel. 061 / 731 10 22  
Fax 061 / 731 28 20

## Restaurant Jura, Mariastein



Für diverse Anlässe haben wir 2  
Säle mit 45 und 80 Plätzen.

Dienstag Ruhetag

Daniel und Yvonne  
Camenzind-Dreier  
Klosterplatz 24  
Telefon 061 / 731 10 03

## Restaurant Lindenhof, Mariastein

Das gemütliche Restaurant für Familien-  
und Vereinsnässe, gutbürgerliche Küche,  
hausgemachte Torten,  
schöne Gartenterrasse

Mittwoch ab 17 Uhr und Donnerstag  
geschlossen

E. und R. Renz-Thummel  
Metzerlenstrasse 4  
4115 Mariastein  
Telefon 061 / 731 10 28

## Kurhaus Kreuz, Mariastein

10 Einzelzimmer, 14 Doppelzimmer, alle  
mit Dusche/WC, Telefon und Radio.  
Lift, schöne Parkanlagen, Tagungsräume.  
Einzelgäste und Gruppen, Ferien,  
Besinnung, Tagungen, Seminare.

Leitung: Erlenbader Franziskanerinnen

Telefon 061 / 731 15 75  
Telefax 061 / 731 28 92